

物是不會作人聲的，過了

月，當行抵大埗頭水月宮時，見有
勇弁數人，

胡亞雄威鎮大良城

演出之技，必窺其曷彰之學。

入特佳，收檔後，乃與徒衆三人在酒肆做節，黃鷄白酒，燒肉鮮魚，紛陳席上，大家乃大快朵頤，開懷痛飲，又以時逢佳節，晝夜暫不開

雲 埠 伊 頓 公 司

THE T. EATON CO. LIMITED

CANADA

君在伊頓百貨公司交易
值得伊頓之
著名担保貨
物包令滿意
否則原銀奉
回所滿意者
即其價錢貨
質價值與服
務等是也與
伊頓交易最
得君的信任

	司公業實打片 務租收代 揭按屋房 賣買業實 梳燕種各 理代號本 Pender Realty & Insurance — Agencies Ltd. — 156 E. PENDER ST., MU 2-1851 Vancouver, B. C.	
梁慧超	陳曉威 夜TR 2-1852 梁一強 夜FA 5-1844 張慶元 TR 8-0811 陳李錦蓉 321-6213 梁鐵武 HE 4-6576	梁春廣 266-8702

▲ 埠邊旅館，每日超過百元生意，適合三伙到元，因業主急賣忍痛犧牲中賣，祇取八千五百元，三千元現款。(陳曉威)

▲ 埠邊旅館，每日超過百元生意，適合三伙到元，因業主急賣忍痛犧牲中賣，祇取八千五百元，三千元現款。(陳曉威)

▲ 七年新房屋在菲沙街每層為四睡房兩個暖氣爐及熱水飯仔車庫全土庫平賣二萬四千九百九十元(陳曉威)

▲ 西區街角兩間舖面兩組廚房年租三千五百元平賣二萬七千九百元(陳曉威)

▲ 埠邊十年新商業樓五鋪位八組廚房月租九百六十元平賣六萬九千元(梁鐵超)

▲ 卑詩邊十年新商業樓五鋪位八組廚房月租九百六十元平賣六萬九千元(梁鐵超)

▲ 卑詩邊十年新商業樓五鋪位八組廚房月租九百六十元平賣六萬九千元(梁鐵超)

▲ 卑詩邊十年新商業樓五鋪位八組廚房月租九百六十元平賣六萬九千元(梁鐵超)

▲ 卑詩邊十年新商業樓五鋪位八組廚房月租九百六十元平賣六萬九千元(梁鐵超)

新屋舊屋生意柏文

▲ 葉舖連餐業——每日生意式百五十元短線期開六日市在住家區街角四個睡房及殮房平賣壹萬壹千元先交六千五百元(梁春廣)

▲ 爾後夾六十二街地九十九尺闊十一一年屋土庫有大游戲室厚主急賣取價壹萬六千九百元(梁春廣)

▲ 八街近爾街八組廚房一年新住客常滿取價六萬九千元(梁春廣)

▲ 九年新商業樓兩間舖面一組大聯房在士域壹九元壹號全部有批取價三萬四千元(梁一強)

▲ 埠仔殮館生意連實業有得住去年賺銀壹萬元(陳李錦蓉)

▲ 近新大學新屋四十五間有平有貴(陳李錦蓉)

▲ 十登租柏文——六年新，位近中央醫院，每年淨收益七千七百七十元，原來造價十萬元，特平減平祇取七萬九千元，銀期可以商量。(張豐元)

▲ 商業舖——唐人街奇化街取價壹萬六千五百元銀期可以商量。(張豐元)

▲ 本號代理人壽火燭房屋汽車盜劫候寄各項業務價錢公道保障安全(梁鐵武)

精撰及繙譯

中西電信

文件製約

Chinese Publicity Bureau Ltd.

中華出版社譯件部

407 E. Hastings St. Vancouver B.C.

請訂閱

旅加華僑英文刊號

一華埠雜誌(半月刊)

報端全加華僑概況。登載全加華僑動態。
• 爭取教育權利待遇。每期注意國書報
及消息。新報編研究英文最善媒介。區
大並茂。所費無幾。此得訂閱。

訂 購 處

Name _____

Address _____